

nissent aucune protection car les pesticides pénètrent rapidement dans des vêtements mouillés.

### Les plantes sèches

Les plantes doivent être sèches lorsque le travail commence. En effet, après la pulvérisation, les probabilités que la peau soit en contact avec les pesticides sont plus importantes quand les plantes sont mouillées que quand elles sont sèches. Cependant, travailler avec des plantes sèches peut également présenter un risque. Certains pesticides, qui ont séché sur la surface d'une plante peuvent se dissoudre dans l'eau, par exemple, si les mains sont humides.

Une peau humide absorbe les pesticides jusqu'à 10 fois plus vite qu'une peau sèche.

### Hygiène corporelle

L'hygiène personnelle est importante. Veillez à vous laver les mains et les aisselles fréquemment, et toujours avant une pause. Pensez aussi à vous laver les mains avant de fumer ou de manger ainsi qu'avant d'aller aux toilettes. Ainsi vous serez sûrs que vous n'avez pas de résidus de pesticides sur vos mains.

Les installations nécessaires et obligatoires de santé, de sécurité et de bien-être, comme les éviers, doivent être facilement accessibles.

### Grossesse

Les femmes enceintes ne peuvent pas travailler directement avec des pesticides comportant des produits chimiques.

Les règles à suivre concernant la présence de femmes enceintes dans une serre après pulvérisation, la gestion des plantes traitées avec des gants résistants aux produits ainsi que comment doivent être manipulés les plantes sans porter de gants peut être trouvée à [www.gravidgartneri.dk](http://www.gravidgartneri.dk) (en danois).

Le site est conçu pour les femmes enceintes qui travaillent dans un jardin maraîcher utilisant des pesticides. Cliquez sur un produit, une substance active ou un type de pesticide et lisez comment vous pouvez protéger votre enfant à naître.

*Pour connaître également les dispositions particulières pour l'utilisation de pesticides soupçonnés de perturber le système endocrinien. Voir Miljøstyrelsens retningslinier for anvendelse af bekæmpelsesmidler hormonforstyrrende (LIEN) (en danois).*



Publié par: Le Conseil Agricole pour la Sécurité et la Santé au Travail  
au sein du Conseil de l'Industrie Danoise sur l'Environnement de Travail,  
De la Ferme à la Fourchette.  
Deuxième édition, 2011  
Aucune ISBN: 978-87-910-73-717

# Re-entry



**Miljøstyrelsen 2009. Anbefalede retningslinjer for anvendelse L'Agence danoise de protection de l'environnement 2009.**

**Lignes directrices recommandées pour l'utilisation des pesticides suivants (en danois):**

Topflor, Bonzi, Pirouette, Acrobat GT, Dithane NT, Tridex DG, ND Mastana SC,  
Floramon A, B Floramon, Floramon C, Baymat Ultra Rosensprøjtemiddel, Fungaflor  
Fumée csc Fungazil TM-100.

**Pour plus d'informations, s'il vous plaît contacter Le Conseil Agricole pour la Sécurité et la Santé au Travail, de la Ferme à la Fourchette.**

*Le Conseil Agricole pour la Sécurité et la Santé au travail*  
Agro Food Park 13  
DK-8200 Aarhus N  
E-mail: [jordbruget@baujordtilbord.dk](mailto:jordbruget@baujordtilbord.dk)  
Téléphone: +45 87 40 34 00

*Employé du Secrétariat*  
Kampmannsgade 4  
1790 Copenhague  
E-mail: [baujordtilbord@3f.dk](mailto:baujordtilbord@3f.dk)

[www.baujordtilbord.dk](http://www.baujordtilbord.dk)

**Guide pour l'industrie au sujet des précautions à prendre lorsqu'on travaille avec des plantes traitées aux pesticides dans jardins maraîchers en serres.**

## Avant-propos

Le Conseil Agricole pour la Sécurité et la Santé au Travail au sein du Conseil de l'Industrie Danoise sur l'Environnement de Travail, De la Ferme à la Fourchette (Jordbrugets Arbejds miljøudvalg, Branche arbejds miljøråd - det (BAR) Jord til Bord), a publié ce guide pour l'industrie afin de fournir une brève description des précautions à prendre lorsque l'on travaille en serres avec des plantes traitées aux pesticides. L'objectif est de s'assurer que toutes les tâches soient effectuées en conformité avec les normes de santé et de sécurité.

Des études indiquent que le travail en contact avec des plantes traitées aux pesticides peut être dangereux pour la santé si les précautions nécessaires ne sont pas prises.

L'Autorité Danoise pour l'Environnement de Travail (Arbejdstilsynet) a passé en revue ce guide et trouve son contenu compatible avec la législation en vigueur concernant la santé et la sécurité au Danemark. L'Autorité a évalué le guide seulement en fonction de son contenu réel, sans tenir compte du fait qu'il couvre ou non l'intégralité du sujet. L'Autorité ne se prononce pas non plus concernant le développement technologique. Le guide a également été soumis à l'Agence Danoise pour la Protection de l'Environnement (Miljøstyrelsen) pour consultation.

Une version électronique du guide est disponible sur le site suivant : [www.barjordtilbord.dk](http://www.barjordtilbord.dk).

*Le Conseil Agricole pour la Sécurité et la Santé au Travail: Vagn Henriksen, Fédération Unie des Travailleurs Danois (Fagligt Fælles Forbund, 3F) Johnny ulff Larsen, Association des Employeurs de l'Horticulture, de l'Agriculture et de la Foresterie, (Gartneri-, Terre-og Skovbrugets Arbejdsgivere, GLS-A)*

## Planification et préparation

En général, les travaux devraient être planifiés, préparés et réalisés en totale conformité avec les normes de santé et de sécurité.

Le travail avec les plantes traitées aux pesticides dans les serres doit être préparé et réalisé de manière à prévenir l'exposition aux effets nocifs provenant des pesticides.

La préparation du travail doit inclure une évaluation des risques pour la santé, et des mesures pour éviter ces dangers doivent être mises en place. Une évaluation dans l'environnement de travail des risques chimiques spécifiques doit inclure l'utilisation des pesticides.

### Après la pulvérisation

Après qu'une culture ait été pulvérisée, il y a un risque d'exposition aux pesticides par inhalation et par contact avec la peau. Il n'existe pas de règles fixes pour savoir quand les plantes peuvent être à nouveau manipulées en toute sécurité sans l'utilisation d'équipements de protection individuels. Cela dépend de la substance utilisée.

En ce qui concerne le risque d'inhalation, en règle générale, il est considéré comme sûr de travailler dans les serres 48 heures après la pulvérisation, à moins d'indications contraires dans les instructions de sécurité au travail et à la condition que la zone traitée soit bien ventilée après la

pulvérisation.

Toutefois, des dispositions particulières s'appliquent lors de l'utilisation de pesticides soupçonnés de perturber le système endocrinien. *Voir Miljøstyrelsens retningslinier for anvendelse af bekæmpelsesmidler hormonforstyrrende (LIEN) (en danois).*

L'employeur doit préparer un ensemble de consignes de sécurité pour l'environnement de travail liées avec les conditions particulières d'utilisation des pesticides de l'entreprise. Cela peut se faire sur la base des fiches de données de sécurité fournies par le fournisseur (consignes de sécurité du fournisseur).

Les fiches de données du fournisseur doivent indiquer quand on peut rentrer sans risques sur une zone traitée avec des pesticides, ainsi que quand on peut travailler avec ces plantes sans protection. Les substances d'un fournisseur devraient être utilisées seulement si l'information concernant le moment de la reprise du travail en sécurité est fourni; ceci sans utiliser de protection.

En tant qu'employé, vous êtes toujours responsable de suivre les instructions de l'employeur pour l'utilisation correcte et la manipulation des pesticides.

### La signalisation et les instructions

L'employeur doit s'assurer que les employés ne sont pas, par inadvertance, entrés dans les serres traitées avant qu'elles ne soient complètement sûres du point de vue de la santé. Cela doit être fait en plaçant des affiches et éventuellement en fermant certaines zones.

L'employeur a l'obligation d'informer les employés sur la façon d'effectuer leur travail en toute sécurité. L'employeur est également tenu de mettre à disposition des équipements de protection individuels, d'informer les employés de leur utilisation ainsi que de s'assurer qu'ils soient correctement utilisés. De même, l'employeur doit s'assurer que l'équipement de protection soit nettoyé, entretenu ou remplacé et donc toujours intact et stocké correctement.

## Dispositions

La portée et la nature d'une tâche donnée déterminent quelles précautions doivent être prises.

### Consignes de sécurité dans l'environnement de travail

Lisez et suivez attentivement les instructions de sécurité au travail pour la substance utilisée. Assurez-vous que vous avez toujours reçu des instructions compréhensibles. C'est la responsabilité de votre employeur.



Un équipement de protection individuel et des vêtements de travail spécifiques doivent être utilisés lorsque le travail ne peut être exécuté sans danger d'une autre manière.

### Gants

Des gants appropriés doivent être portés chaque fois qu'il y a un risque de contact des mains avec les pesticides.

Les gants jetables sont un équipement important de protection individuel. Soyez conscient que les gants doivent être résistants aux pesticides utilisés. Les gants en nitrile sont résistants aux effets de nombreux produits chimiques.

Les consignes de sécurité en milieu de travail doivent fournir aux employés des renseignements sur les gants les mieux adaptés pour le travail avec le pesticide concerné.

Lors de l'achat les employeurs peuvent obtenir des informations sur les gants pour travailler avec un pesticide en particulier à partir de la fiche de données de sécurité pour les pesticides et dans le mode d'emploi fourni avec les gants.

Comme leur nom l'indique, des gants jetables ne peuvent être utilisés qu'une seule fois. Ainsi, ils doivent être jetés chaque fois qu'ils sont enlevés et quand ils sont percés ou déchirés. Le lavage des mains avec du savon et de l'eau est recommandé lorsque les gants sont changés et avant les pauses.

Les gants ordinaires en latex ne fournissent pas une barrière efficace contre les produits chimiques contenus dans les pesticides et ne doivent donc pas être utilisés. Ceci s'applique également aux gants de travail ordinaires en cuir, tissu ou plastique qui ne fournissent aucune protection contre ces produits.

Le port d'un gant en coton fin, préférablement sans doigts, à l'intérieur du gant jetable est recommandé. En effet, lorsque les gants sont utilisés pendant de longues périodes, car le coton absorbe l'humidité et la sueur.

### Tablier

Soyez conscient de quelles parties du corps risquent d'être en contact avec les plantes traitées. Utilisez le tablier approprié si vous travaillez entre les tables ou devez vous pencher au dessus des plantes.

Utilisez un tablier imperméable, mais assurez-vous de porter des vêtements secs en coton sous le tablier. Ne porter jamais un tablier directement sur la peau.

Garder le tablier ou les vêtements de protection secs apporte un certain degré de protection. En effet les vêtements mouillés ne four-